Инструкция по монтажу для специалистов



Система удаления продуктов сгорания

для конденсационных котлов

Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности

E

Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Монтаж, первичный ввод в эксплуатацию, осмотр, техническое обслуживание и ремонт должны выполняться аттестованным, уполномоченным техническим персоналом (фирмой по отопительной технике или монтажной организацией, работающей на договорных началах). При проведении работ на приборе/ отопительной установке выключить их электропитание (например, посредством отдельного предохранителя или главным выключателем) и принять меры по предотвращению повторного включения.

При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и предохранить его от случайного открытия.

Ремонт элементов, выполняющих защитную функцию, не допускается по соображениям эксплуатационной безопасности установки.

При замене использовать исключительно оригинальные детали фирмы Viessmann или запасные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

Общие указания по монтажу

Разрешение мастера по надзору за дымовыми трубами и газоходами

Перед началом работ с системой удаления продуктов сгорания специализированная фирма-специалист по отопительной технике должна получить разрешение от ответственного мастера по надзору за дымовыми трубами и дымоходами. Рекомендуется засвидетельствовать участие мастера по надзору за дымовыми трубами и газоходами документально.

Проектирование

Перед монтажом проверить, не превышается ли максимально возможная длина трубопровода в соответствии с данными в инструкции по проектированию соответствующего водогрейного котла.

Ограничение температуры уходящих газов

Дымоходы допущены для работы при температуре уходящих газов макс. 120 °C.

Благодаря внутренней конструкции конденсационных водогрейных котлов Viessmann превышение максимально допустимой температуры уходящих газов не допускается.

Указания по монтажу

- Обзоры конструктивных элементов при различных типах прокладки действительны также для напольных конденсационных котлов.
- Дымоходы должны иметь минимальную длину и наименьшее количество колен.
- Проверить посадку уплотнений во всех муфтах.
- Использовать только специальные уплотнения, входящие в комплект поставки.
- Соединительные муфты дымохода должны быть всегда направлены в направлении потока уходящих газов.

- Использовать исключительно элементы полипропиленовой системы удаления продуктов сгорания.
- Вставить трубы друг в друга, слегка повернув.
- Трубы системы "Воздух/продукты сгорания" можно укоротить в собранном состоянии.

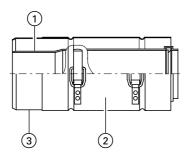
Необходимые вспомогательные средства

- Трос для спуска системы удаления продуктов сгорания в шахту (длина: высота дымовой трубы плюс 3 м).
- Пила и напильник для укорачивания труб и снятия фаски.
- Дрель для крепления крышки шахты и опорной шины.

Монтаж подвижной муфты системы LAS

Указание

С помощью подвижной муфты можно компенсировать расстояние около 45 мм. Перед монтажом выровнять чрезмерную или недостаточную длину вставляемой трубы.



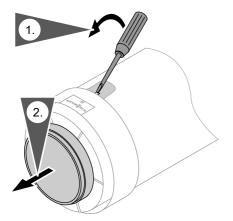
- 1. Надвинуть подвижную муфту 1 на выходящий элемент системы LAS (при необходимости демонтировать распорки).
- **2.** Раскрыть манжету ② и надеть на входящую трубу LAS.
- **3.** Вставить отрезок трубы ③ в муфту входящей трубы LAS.
- **4.** Отодвинуть назад продольную муфту ①.



5. Выровнять манжету ② и закрыть защелки.

Демонтаж дымовой трубы из трубы LAS (при необходимости)

Модульный размер 60 и 80.



Испытание на герметичность

Системы удаления продуктов сгорания с допуском органов строительного надзора – прокладка через шахту

После монтажа систем удаления продуктов сгорания, проложенных через шахту, мастер по надзору за дымовыми трубами и дымоходами должен проверить их герметичность. Для систем удаления продуктов сгорания с избыточным давлением в зданиях, не обтекаемых воздухом для горения (эксплуатация с отбором воздуха для горения из помещения установки), необходима проверка давлением.

Для проведения проверки давлением с помощью прибора контроля герметичности в закрытый сверху и снизу дымоход подается воздух до создания давления 200 Па. При поддержании давления определяется количество воздуха, выходящее через неплотности.

При утечке не более 0,006 л/(с * м²) относительно внутренней поверхности дымоход считается достаточно герметичным.

- Для систем удаления продуктов сгорания с избыточным давлением, обтекаемых воздухом для горения (эксплуатация с отбором воздуха для горения извне), герметичность дымохода может быть проверена замером содержания О₂ в воздухе для горения (измерение в кольцевом зазоре).
 - Дымоход считается достаточно герметичным, если отклонение содержания O_2 в воздухе для горения от базового значения не превышает приведенные ниже значения. Базовое значение определяется в результате автоматической калибровки измерительного прибора:
 - для дымоходов с общим допуском органов строительного надзора 0,4 об. %
 - для прочих дымоходов 0,2 об. %.

Системы удаления продуктов сгорания как конструктивная единица котлов Vitodens и Vitoladens

- Проход через кровлю системы "Воздух/продукты сгорания" (С_{33х})
- Подключение системы "Воздух/продукты сгорания" на наружной стене (C_{13x})

- Проводка по наружной стене (C_{53x})
- Раздельное прохождение приточного воздуха и уходящих газов (C_{53x})

Для систем "Воздух/продукты сгорания", прошедших испытания вместе с котлами Vitodens и Vitoladens 300, в ряде федеральных земель Германии (например, Северный Рейн-Вестфалия) проведение испытания на герметичность (избыточным давлением) мастером по надзору за дымовыми трубами и дымоходами при вводе в эксплуатацию не требуется.

В этом случае мы рекомендуем при вводе установки в эксплуатацию провести упрощенную проверку герметичности. Для этого достаточно измерить содержание CO₂ в воздухе для горения, что выполняется в кольцевом зазоре системы "Воздух/продукты сгорания". Считается, что обеспечена достаточная герметичность дымохода, если содержание CO₂ в воздухе для горения не превышает 0,2% или если содержание O₂ составляет не менее 20,6%.

Если в результате измерений будет установлено более высокое содержание CO_2 или более низкое содержание O_2 , то систему удаления продуктов сгорания необходимо проверить.

Сертификация системы "Воздух/продукты сгорания" (LAS)

Система "Воздух/продукты сгорания" сертифицирована согласно нормам СЕ и имеет допуск к эксплуатации по DIN EN 14471 (см. инструкцию по проектированию систем удаления продуктов сгорания Vitodens).

Сертификация системы

Система сертифицирована согласно DVGW-VP 113 и Директиве ЕС по газовым приборам 90/396/ЕЭС в комплекте с дымоходами из полипропилена производства фирмы Skoberne.

Vitocrossal 200, тип CM2	CE-0085BQ0021
Vitocrossal 200, тип CT2	CE-0085S0399
Vitocrossal 300, тип CU3A	CE-0085BN0570
Vitocrossal 300, тип СМ3	CE-0085BN0569
Vitocrossal 300, тип СТ3	CE-0085AQ0257
Vitodens 100-E	CE-0085BT0029
Vitodens 100-W	CE-0085BT0029
Vitodens 200-W	CE-0085BR0432
Vitodens 222-F	CE-0085BU0051
Vitodens 222-W	CE-0085BR0432
Vitodens 242-F	CE-0085BU0051
Vitodens 300-W	CE-0085BR0433
Vitodens 333-F	CE-0085BU0052
Vitodens 343-F	CE-0085BU0052
Vitoladens 300-C	CE-0035BS104
Vitoladens 300-T	CE-0035BO107
Vitoladens 300-W	CE-0035BM112
Vitoladens 333-F	CE-0035BM112
Vitorondens 200-T	CE-0035CL102
Vitorondens 222-F	CE-0035CL102

Указание

Закрепить наклейки "Сертификация системы" и "Система удаления продуктов сгорания производства фирмы Skoberne GmbH" на видном месте рядом с системой удаления продуктов сгорания или на водогрейном котле. Наклейки прилагаются к технической документации.

Проход через шахту дымохода

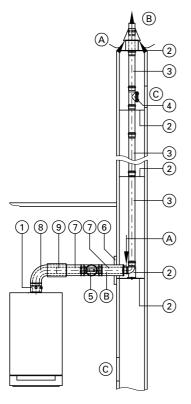
Указания по монтажу

Перед монтажом ответственный мастер по надзору за дымовыми трубами и дымоходами должен проверить пригодность используемой шахты дымохода и наличие допуска для данного применения. В помещении, где монтируется установка, система удаления продуктов сгорания должна быть оборудована как минимум одним ревизионным отверстием для осмотра и чистки, а также для испытания давлением (при необходимости). Если доступ к дымоходу со стороны крыши не обеспечивается, то в чердачном помещении должно быть оборудовано дополнительное ревизионное отверстие, расположенное за дверью для чистки.

Для осмотра вентиляции шахты в основании шахты дымохода следует предусмотреть ревизионное отверстие. Линия слива конденсата из дымохода к водогрейному котлу должна быть проложена под уклон с углом минимум 3° (прибл. 50 мм/м). Система удаления продуктов сгорания должна быть выведена над крышей (высота над крышей параллельно скосу кровли 400 мм).

Жесткий дымоход

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения извне



- Приточный воздух
- В Продукты сгорания
- © Ревизионное отверстие
- ① Присоединительный элемент котла
- ② Базовый комплект шахты дымохода

	ICO			<pre><pre></pre></pre>
В	KU	IVII I	115	SIG.

- опорное колено
- опорная шина
- крышка шахты
- распорка (3 шт.)

③ Труба дымохода

2 м

1 M

0,5 м

Колено дымохода (для использования в изогнутых шахтах) 30° или 15°

- Ревизионный элемент, прямой
- 5 Ревизионный элемент системы LAS, прямой
- (6) Стеновая диафрагма LAS
- Труба системы LAS1 м0.5 м
- 8 Колено системы LAS 87° или 2 x 45°

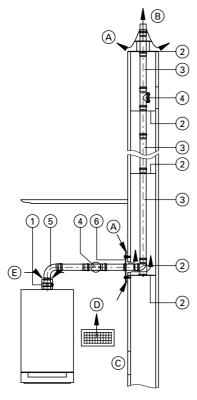
или

Ревизионный тройник LAS или

Ревизионное колено LAS

Подвижная муфта LAS
 Крепежный хомут

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения из помещения установки



- А Вентиляция шахты
- В Продукты сгорания

- © Ревизионное отверстие
- Отверстие приточного воздуха
- (E) Приточный воздух
- Присоединительный элемент котла
- Базовый комплект шахты дымохода
 - в комплекте:
 - опорное колено
 - опорная шина
 - крышка шахты
 - распорка (3 шт.)
- ③ Труба дымохода
 - 2 м
 - 1 м
 - 0.5 м

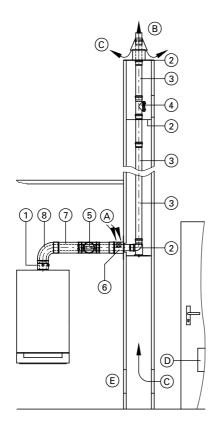
Колено дымохода (для использования в изогнутых шахтах) 30° или 15°

- Февизионный элемент, прямой
- Колено дымохода87° или 2 х 45°илиРевизионный тройник87°
- 6 Вентиляционная диафрагма

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения из помещения установки с подачей воздуха для горения из системы связанных помещений (возможен только для модульных размеров 60 и 80)

Соединительный элемент с шахтой дымохода выполнен в элементе системы "Воздух/продукты сгорания" (LAS). Воздух для горения отбирается из помещения через отверстие, расположенное непосредственно у входа в шахту (стенная диафрагма в системе связанных помещений). В помещении должен быть обеспечен достаточный в соответствии с требованиями TRGI 2008 подвод воздуха для горения из системы связанных помещений:

- минимальный объем связанных между собой помещений 4 м³ на 1 кВт номинальной тепловой мощности
- поперечное сечение отверстий в соединяющих помещения дверях мин. 150 см²



- Приточный воздух
- В Продукты сгорания
- © Вентиляция дымохода
- © Отверстие в системе связанных помещений
- Е Ревизионное отверстие

- ① Присоединительный элемент котла
- **2** Базовый комплект шахты дымохода
 - в комплекте:
 - опорное колено
 - опорная шина
 - крышка шахты
 - распорка (3 шт.)
- ③ Труба дымохода
 - 2 м
 - 1 м
 - 0,5 м

Колено дымохода (для использования в изогнутых шахтах) 30° или 15°

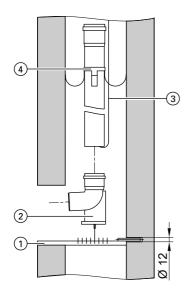
- Февизионный элемент, прямой
- 5 Ревизионный элемент системы LAS, прямой
- Стенная диафрагма LAS в системе связанных помещений
- Труба системы LAS1 м0.5 м
- 8 Колено системы LAS 87° или 2 x 45°

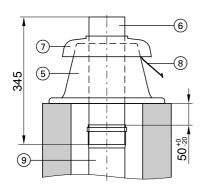
или

Ревизионный тройник LAS

Ревизионное колено LAS

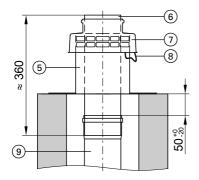
Монтаж





Крышка шахты модульного размера 60 - 100 мм

- По центру задней стенки шахты дымохода просверлить отверстие Ø 12 мм для крепления опорной шины ①.
- 2. Вставить в отверстие опорную шину 1 и закрепить на передней стенке шахты винтами или строительным раствором.
- 3. Установить сверху опорное колено ② и зафиксировать штифтом в одном из отверстий опорной шины.
- **4.** Закрепить монтажный трос ③ снаружи на самой нижней вертикальной трубе.
- 5. В зависимости от размеров шахты дымохода необходимо через каждые 2 5 м и на каждой фасонной детали (например, ревизионный элемент или колено) установить распорку 4. Загнутые концы должны быть направлены вверх.
- Вставить трубы друг в друга, слегка повернув (использовать средство для смазки), и опустить в шахту дымохода с помощью монтажного троса.
- Снять монтажный трос и вставить самую нижнюю трубу в опорное колено ②.



Крышка шахты модульного размера 125 - 200 мм

- 8. Верхняя труба (9) должна заканчиваться примерно на 50 мм ниже верхней кромки шахты.
- **9.** Закрепить нижнюю часть крышки шахты (5).
- 10. Модульный размер 60 100 мм:

Надеть концевую трубу 6.

Указание

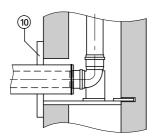
В целях соблюдения значений веса концевую трубу (6) не укорачивать.

Модульный размер 125 - 200 мм:

Укоротить последнюю трубу (без муфты) таким образом, чтобы при надетом атмосферозащитном колпаке (7) она по возможности оканчивалась с ним заподлицо.

11. Надеть атмосферозащитный колпак (7) и прикрепить к нижней части страховочный трос (8).

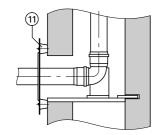
Монтаж соединительной линии системы дымоудаления

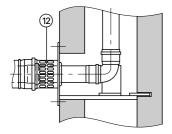


 Только для режима эксплуатации с отбором воздуха для горения извне:

Укоротить последнюю трубу приточного воздуха соединительного трубопровода настолько, чтобы она доходила до внутренней стенки шахты.







2. Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения **извне**: Надеть стеновую диафрагму (10) и продвинуть ее к отверстию шахты.

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения **из помещения установки**:

Надеть вентиляционную заслонку (11) и продвинуть ее к отверстию шахты.

Указание

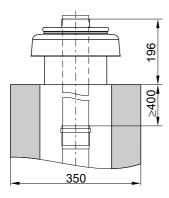
Образующийся зазор служит для вентиляции шахты; дополнительная вентиляционная решетка не требуется.

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения из помещения установки с подачей воздуха для горения через систему связанных помещений:

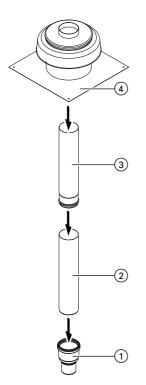
Установить трубу дымохода (обрезав соответствующим образом по длине) на опорное колено, надеть стеновую диафрагму в системе связанных помещений (12) и закрепить на шахте.

Монтаж металлической крышки шахты

Для прокладки пластмассового дымохода в шахте с двумя дымоходами в сочетании с твердотопливным теплогенератором.

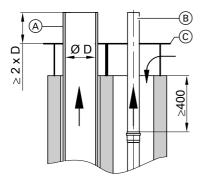


1. Верхняя труба должна заканчиваться примерно на 400 мм ниже верхней кромки шахты.



- 2. Только для модульного размера 60 мм: Надеть расширитель (1).
- **3.** Насадить металлические отрезки трубы 2 и 3.
- **4.** Надеть крышку шахты ④ и закрепить на шахте с помощью прилагаемого крепежного материала.

Удлинитель из высококачественной стали в сочетании с крышкой шахты, предоставляемой заказчиком

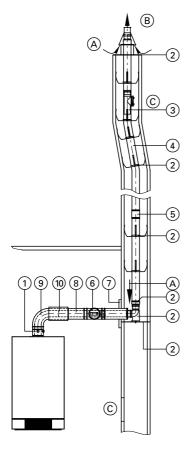


При прокладке пластмассового дымохода вместе с дымоходом твердотопливного теплогенератора в одной двухканальной дымовой трубе.
Общая отражательная плита должна быть предоставлена заказчиком.

- Удлинитель дымовой трубы из материала, стойкого к возгоранию сажи
- В Удлинитель из высококачественной стали
- © Крышка шахты (предоставляется заказчиком)

Гибкий дымоход

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения извне



- Приточный воздух
- В Продукты сгорания
 - Ревизионное отверстие
- ① Присоединительный элемент котла
- 2 Базовый комплект шахты газохода (гибкий)

в комплекте:

- опорное колено
- присоединительные элементы
- опорная шина
- крышка шахты
- распорка (5 шт.)
- Ревизионный элемент, прямой (для установки в гибкий дымоход)
- (4) Гибкий дымоход
- (5) Соединительный элемент для соединения остаточных длин гибкого дымохода

Вспомогательное приспособление для протягивания дымохода

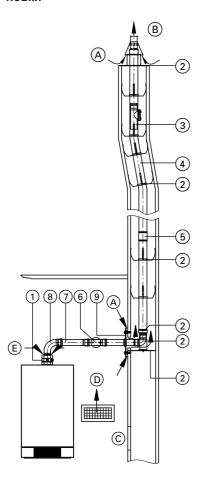
- с тросом длиной 20 м
- 6 Ревизионный элемент системы LAS, прямой
- 7 Стеновая диафрагма
- Труба системы LAS1 м0.5 м
- (9) Колено системы LAS87° или 2 x 45°или

Ревизионный тройник LAS или

Ревизионное колено LAS

Подвижная муфта LAS

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения из помещения установки



- А) Вентиляция шахты
- В Продукты сгоранияРевизионное отверстие
- (D) Отверстие приточного воздуха
- Приточный воздух

- (1)Присоединительный элемент котла
- (2) Базовый комплект шахты дымохода (гибкий)

в комплекте:

- опорное колено
- присоединительные элементы
- опорная шина
- крышка шахты
- распорка (5 шт.)
- (3) Ревизионный элемент, пря-(для установки в гибкий дымоход)
- Гибкий дымоход
- Соединительный элемент для соединения остаточных длин гибкого дымохода

Вспомогательное приспособление для протягивания дымохода

с тросом длиной 20 м

- (6) Ревизионный элемент, пря-
- $\overline{7}$ Труба системы LAS 1 м 0.5 м
- (8) Колено дымохода 87° или 2 x 45°

Ревизионный тройник 87°

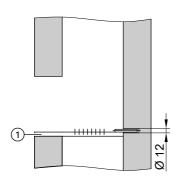
(9) Вентиляционная заслонка

Монтаж

Указания!

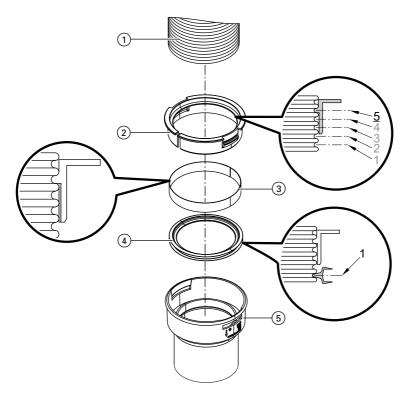
- Протягивать дымоход исключительно по направлению сверху вниз.
- Учитывать направление потока (стрелка на конструктивных элементах).
- В зависимости от размера шахты установить распорки на расстоянии макс. 2 м.
- До и после каждого изменения направления и каждого ревизионного элемента установить по одной распорке.
- Дымоход не должен прилегать к стенке шахты.

Монтаж опорной шины в шахте дымохода



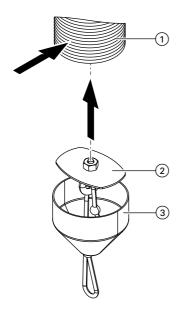
- 2. Вставить в отверстие опорную шину ① и закрепить на передней стенке шахты винтами или строительным раствором.

Монтаж ревизионного элемента, соединительного элемента или присоединительного элемента

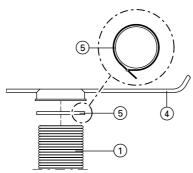


- **1.** Обрезать гибкий газоход ① под прямым углом и без заусенцев.
- **2.** Зафиксировать ребро монтажного кольца ② в пятом пазе гибкого дымохода ①.
- 3. Протолкнуть металлическое кольцо ③ между монтажным кольцом ② и гибким дымоходом ①.
- **4.** Вставить уплотнение (4) в первый паз гибкого дымохода (1).
- Протолкнуть ревизионный элемент, соединительный элемент или присоединительный элемент
 на монтажное кольцо 1 до его фиксации.

Монтаж вспомогательного приспособления и протягивание гибкого дымохода

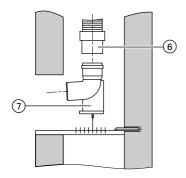


- Слегка согнуть конец гибкого дымохода ① для придания ему овальной формы и вставить пластину ② вспомогательного приспособления в третий паз дымохода.
- **2.** Надеть конус ③ на гибкий дымоход ①. Конец трубы должен быть полностью закрыт.
- Закрепить тяговый трос на петле вспомогательного приспособления.



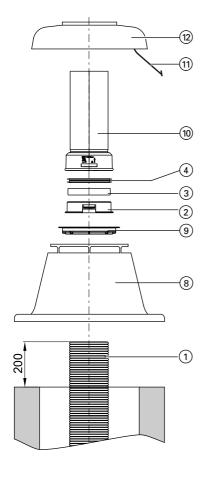
- **4.** Вставить распорки (4) в дымоход (1) (загнутыми концами в направлении потока уходящих газов).
- **5.** Уложить прилагаемые стяжки (5) вокруг кольца распорок (4) и прочно затянуть.
- **6.** Протянуть гибкий дымоход ① в шахту по направлению сверху вниз. Не допускать протягивания трубы через острые кромки.
- **7.** Снять вспомогательное приспособление с дымохода.





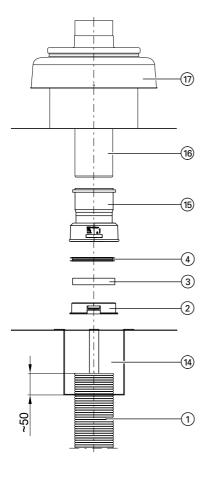
- **8.** Соединить присоединительный элемент ⓐ с дымоходом ① (см. стр. 20).
- 9. Установить опорное колено 7 и зафиксировать его штифтом в одном из отверстий опорной шины.
- **10.** Смазать присоединительный элемент ⓐ средством для смазки и вставить в опорное колено ⑦.

Монтаж пластмассовой крышки шахты



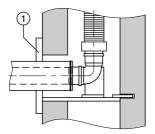
- **1.** Провести гибкий дымоход (1) через крышку шахты (8).
- 2. Обрезать гибкий дымоход ① так, чтобы над верхней кромкой шахты оставалось 200 мм трубы дымохода.
- **4.** Только при ∅ 60 и 80 мм: Уложить переходное кольцо ⑨ на нижнюю часть крышки шахты ⑧.
- **5.** Зафиксировать ребро монтажного кольца ② в пятом пазе гибкого дымохода ① (см. стр. 20).
- **6.** Протолкнуть металлическое кольцо ③ между монтажным кольцом ② и гибким дымоходом ①.
- **7.** Вставить уплотнение ④ в первый паз гибкого дымохода ①.
- Протолкнуть концевую трубу (10) на монтажное кольцо (1) до ее фиксации.
- **9.** Подвесить страховочный трос (1) в отверстие крышки шахты (8).
- Надеть атмосферозащитный колпак (12) поверх концевой трубы (10) и зафиксировать на крышке шахты (8).

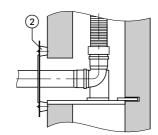
Монтаж металлической крышки шахты

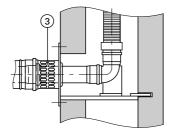


- **1.** Провести гибкий дымоход (1) через крепеж (14).
- 2. Установить крепеж (14) на шахту.
- 3. Обрезать дымоход ① приблизительно на расстоянии 50 мм над поверхностью крепления (4).
- **4.** Надеть монтажное кольцо ② как можно дальше на гибкий дымоход ① (см. стр. 20).
- **5.** Протолкнуть металлическое кольцо 3 между монтажным кольцом 2 и гибким дымоходом 1.
- **6.** Вставить уплотнение ④ в первый паз гибкого дымохода ①.
- 7. Протолкнуть переходник (15) на монтажное кольцо (2) до его фиксации.
- **8.** Вставить концевую трубу (16) в переходник (15).
- 9. Надеть атмосферозащитный колпак (17) на концевую трубу (16) и закрепить.

Монтаж соединительной линии







 Только для режима эксплуатации с отбором воздуха для горения извне:

Укоротить последнюю трубу приточного воздуха соединительного трубопровода настолько, чтобы она доходила до внутренней стенки шахты.

 Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения извне: Надеть стеновую диафрагму 1 и продвинуть ее к отверстию шахты.

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения **из помещения установки**:

Надеть вентиляционную заслонку ② и продвинуть ее к отверстию шахты.

Указание

Образующийся зазор служит для вентиляции шахты; дополнительная вентиляционная решетка не требуется.

Режим эксплуатации с отбором воздуха для горения из помещения установки с подачей воздуха для горения через систему связанных помещений:

Установить трубу дымохода (обрезав соответствующим образом по длине) на опорное колено, надеть стеновую диафрагму в системе связанных помещений ③ и закрепить на шахте.

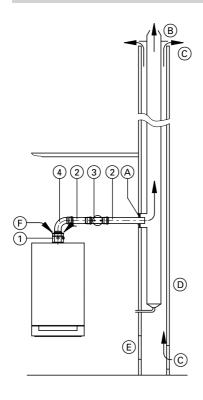
Подключение к влагонепроницаемой дымовой трубе

Конденсационные котлы разрешается подсоединять также к влагонепроницаемым дымовым трубам, если изготовитель дымовых труб предоставляет подтверждение соответствия указанных параметров уходящих газов требованиям стандарта EN 13384-1.

При этом должны быть учтены местные условия (температура обратной магистрали отопительного контура, конструкция соединительного элемента и т.д.).

В качестве переходного элемента от дымохода к влагонепроницаемой дымовой трубе следует использовать, например, вставной адаптер производства фирмы Schiedel или адаптер фирмы Plewa.

Подключение к влагонепроницаемой дымовой трубе (продолжение)



- ① Присоединительный элемент котла
- Труба дымохода
 - 2 м
 - 1 м 0,5 м
- З Ревизионный элемент, прямой
- 4 **Колено дымохода** 87° или 2 x 45°

или **Ревизионный тройник** 87°

- (A) Вставной адаптер
- В Продукты сгорания
- © Вентиляция шахты
- Влагонепроницаемая дымовая труба
- Е Ревизионное отверстие
- (F) Приточный воздух

Вертикальный проход через наклонную или плоскую кришу

При проходе через необорудованное чердачное помещение система "Воздух/продукты сгорания" должна быть проведена в дополнительной металлической трубе для защиты от механических повреждений (TRGI 2008).

При наличии нескольких проходов через кровлю рядом друг с другом между ними и до других элементов (например, чердачного окна) должно выдерживаться расстояние не менее 1,5 м согласно TRGI 2008. Соблюдать расстояние до выходного отверстия уходящих газов над крышей (см. рис.). При номинальной тепловой мощности ≥50 кВт необходима надкрышная надставка (см. стр. 31).

Номинальная	кВт	≤50	≥50
тепл. мощность			
а (мин.)	MM	400	1000

- Присоединительный элемент котла
- Проход через кровлю
- Трубные проходы для голландской черепицы фирмы Klöber

(голландская черепица фирмы Klöber предоставляется заказчиком)

ипи

универсальная голландская черепица

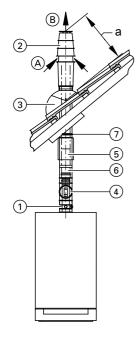
или

- манжета плоской крыши
- (4) Ревизионный элемент системы LAS, прямой
- **5** Подвижная муфта LAS
- 6 **Колено системы LAS** 87° или 2 x 45°

Труба системы LAS 1 м

0.5 м

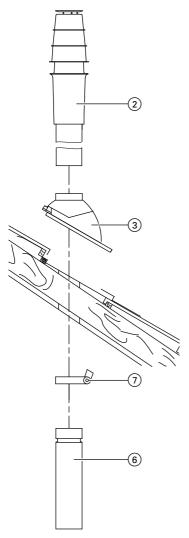
(7) Крепежный хомут



- А Приточный воздух
- В Продукты сгорания

Монтаж

Проход через кровлю

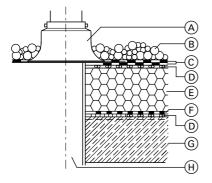


Внимание

- Длина элементов над крышей не должна быть меньше предписанных значений. Не укорачивать проход через кровлю за пределами крыши.
- Трубный проход для голландской черепицы фирмы Klöber, универсальной голландской черепицы или манжеты плоской крыши смонтировать в соответствии с указаниями изготовителя.
- Встроить манжету плоской крыши в кровлю согласно требованиям для плоских крыш.
- Диаметр проема в потолке (мин.):
 - 105 мм (модульный размер 60)
 - 130 мм (модульный размер 80)
 - 160 мм (модульный размер 100)
- Только после полного завершения монтажа прикрепить проход с помощью хомута к конструкции крыши.
- Установить проход через кровлю сверху на черепицу или на манжету.
- Подсоединить снизу соединительный трубопровод системы LAS.

Вертикальный проход через наклонную или плоскую... (продолжение)

Конструкция крыши в соответствии со строительными правилами по сооружению плоских крыш



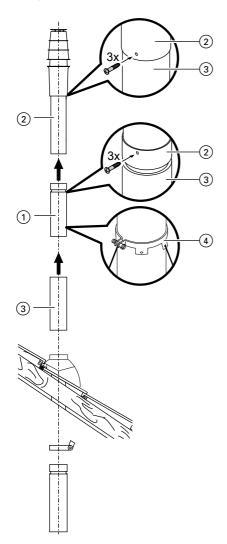
- А Манжета плоской крыши
- В Гравийная засыпка

- © Изоляционное покрытие
- (D) Вентиляционный канал
- (E) Теплоизоляция
- F Изоляция
- Перекрытие
- Н Дымоход

Вертикальный проход через наклонную или плоскую... (продолжение)

Монтаж надкрышной надставки

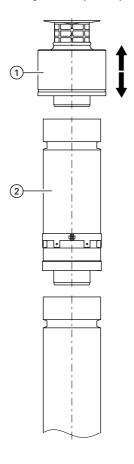
Модульный размер 60 и 80



- 1. Насадить внутреннюю трубу надкрышной надставки ① на проход через кровлю ② и закрепить тремя прилагаемыми винтами.
- 2. Насадить черный отрезок трубы ③ на проход через кровлю ② и закрепить тремя прилагаемыми винтами.
- Насадить проход через кровлю
 с надкрышной надставкой (1) на трубопровод системы LAS.
- 4. Зафиксировать надкрышную надставку длиной 1000 мм с использованием прилагаемого хомута (4) и тросов.

Вертикальный проход через наклонную или плоскую... (продолжение)

Модульный размер 100



- **1.** Снять верхнюю часть ① прохода через кровлю.
- **2.** Вставить надкрышную надставку ② в проход через кровлю.
- **3.** Вставить верхнюю часть ① на надкрышную надставку ②.

Указание

При надставке ≥ 1 м зафиксировать проход через кровлю с помощью тросов (могут быть прикреплены к надкрышной надставке).

Подключение на наружной стене

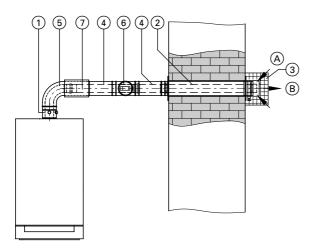
Указание

Кроме Vitocrossal и Vitoladens.

Трубопровод системы LAS должен быть оборудован ревизионным отверстием для осмотра и чистки.

Для облегчения монтажа трубопровода LAS мы рекомендуем использовать подвижную муфту LAS. Проложить соединительный элемент с уклоном мин. 3° (около 50 мм/м).

Подключение на наружной стене (продолжение)

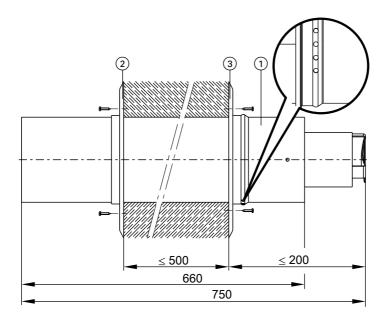


А Приточный воздух

- В Продукты сгорания
- ① Присоединительный элемент котла
- (2) Патрубок для прохода через наружную стену (включая стеновые диафрагмы)
- Защитная решетка
- 4 Труба системы LAS 1 м 0.5 м
- (5) Колено системы LAS 87° или 2 x 45° или Ревизионный тройник LAS
 - Ревизионное колено LAS
- 6 Ревизионный элемент LAS, прямой
- Подвижная муфта LASКрепежный хомут

Подключение на наружной стене (продолжение)

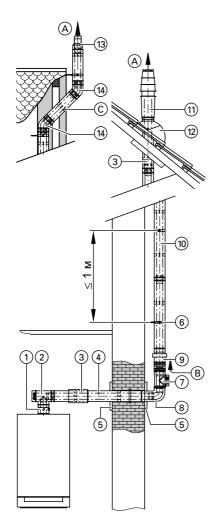
Монтаж



- **1.** Выполнить проем в стене (мин. диаметр):
 - 105 мм (модульный размер 60)
 - 130 мм (модульный размер 80)
- 2. Вставить патрубок для прохода через наружную стену (1) со стеновой диафрагмой (3) в стенной проем (выходные отверстия должны находиться снаружи стены).
- Прикрепить стеновую диафрагму (2) изнутри.

- **4.** Прикрепить стеновую диафрагму (3) снаружи.
- 5. Если проход через наружную стену находится в зоне прохода людей на высоте до 2 м над уровнем поверхности земли, следует привинтить защитную решетку.
- Подключить изнутри соединительный трубопровод LAS и проложить с уклоном мин. 3° (около 50 мм/м) к водогрейному котлу.

Прокладка дымохода по наружной стене здания



- Продукты сгорания
- В Приточный воздух
- © Смещение дымохода при прокладке по наружной стене при небольшом свесе крыши

- ① Присоединительный элемент котла
- Ревизионный тройник LAS,87°илиРевизионное колено LAS, 87°
- Подвижная муфта LAS
- **Труба системы LAS** 1,95 м 1 м
- 5 Стеновая диафрагма
- б Крепежный хомут

0.5 м

7 Ревизионный элемент LAS, прямой

Комплект для проводки по наружной стене в комплекте:

- в комплекте:
- (8) Колено системы LAS87°
- Воздухозаборник на наружной стене
- Труба системы LAS1,95 м1 м

0.5 м

- (при большом свесе крыши)
- Универсальная голландская черепица или

Трубный проход для голландской черепицы фирмы Klöber (голландская черепица фирмы Klöber предоставляется заказчиком)

- (при малом навесе крыши)
- (14) Колено системы LAS 45°

Прокладка дымохода по наружной стене здания (продолжение)

Монтаж

- 1. Выполнить проем в стене (мин. диаметр):
 - 105 мм (модульный размер 60)
 - 130 мм (модульный размер 80)
 - 160 мм (модульный размер 100)
- 2. Вставить колено фасадного дымохода (8) в стенной проем со стеновой диафрагмой (5) снаружи.
- 3. Смонтировать воздухозаборник (9) как можно ближе к колену на наружной стене (8).
- 4. Закрепить стеновую диафрагму изнутри.
- 5. Подключить соединительный трубопровод LAS изнутри и проложить с уклоном мин. 3° (около 50 мм/м) к водогрейному котлу.
- 6. Смонтировать элементы с помощью хомутов на наружной стене с постоянным расстоянием до наружной стены. Установить хомуты на наружной стене с шагом максимум 1 м.

7. Внимание

крыши.

- Длина элементов над крышей не должна быть меньше предписанных значений. Не укорачивать проход через кровлю за пределами
- Использовать универсальную или вентиляционную черепицу с трубным проходом.
- Вставить подвижную муфту LAS (3) под проходом через кро-
- Трубный проход для голландской черепицы фирмы Klöber или универсальной голландской черепицы смонтировать в соответствии с указаниями изготовителя.
- Установить проход через кровлю сверху на черепицу.
- Подсоединить снизу фасадный дымоход.

ТОВ "Віссманн" вул. Димитрова, 5 корп. 10-А 03680, м.Київ, Україна тел. +38 044 4619841 факс. +38 044 4619843

Viessmann Group ООО "Виссманн" г. Москва тел. +7 (495) 663 21 11 факс. +7 (495) 663 21 12 www.viessmann.ru

